

Koyo

144145 (x2)

JTEKT
Koyo TOYOTA

Ihre Lieferanten-Nr.: 91000734



82589113

Versandanschrift Kundennr.: 1108266

GETRAG S.p.A.**Plant Modugno****Via dei Ciclamini 4****70026 MODUGNO BA****ITALIEN****Abladestelle: Modugno (Bari)**

Seite 1 / 1

Hamburg, 21.02.2018

Liefertermin: 10.03.2018**Freigut****Verpackungsvorschrift beachten**

192019

Lieferschein: 82589113

Ansprechpartner: Herr Wolf von Todenw

Versandtag: 02.03.2018

Tel: 040-67 90 90 - Fax: 040-67 92 030

Material-Bezeichnung

Ihre Bestell-Nr.

Auftragsnr./Posnr.

Zolltarifnummer

Material-Nr.

Ihre Teile-Nr.

Menge ME

Verp.-Einheit

Packeinheiten

Netto-KG

Lagerplatz

LM501310

//H1/21 U KRO

A0000051273**4.860 ST****90 163002**

550003319802

84829900000

9000111773

54

516,7

30017536/10

Summe Netto-KG**517****Summe Packeinheiten:****90 *incl.****Summe Brutto-KG**

612

Anbrucheinheit

180 174206
5007969426
180 175036**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**Country of Origin:** KJP=Japan; KUS=United States; KGB=Great Britain; KRO=Romania; KCN=VR China**Lieferbedingung:****FCA Hamburg****Versandbedingung:****Verzollt****Frachtführer:****Übergabe Paletten:** EURO, 2 Einweg, Karton

Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Verloader und Fahrer erfolgt.

Datum: 23.18 **LKW:****Fahrername:****Unterschrift:**

Koyo Deutschland GmbH, Bargkoppelweg 4, D - 22145 Hamburg, Deutschland Tel: 040 / 67 90 90 - 0 Fax: 040 / 67 92 030

Eingetragen ins Handelsregister: Amtsgericht Hamburg unter Nr. B 10657 UST-Ident-Nr. DE 118629377 Steuer-Nr. 51 738 00276

Geschäftsführer: Koichi Sakai, Hamburg; Nobuo Otsuka, Amsterdam; Yoshinori Inui, München

Deutschland GmbH
Pelweg 4

22145 Hamburg

BELADESTELLE

SENDUNGS-/LADUNGS-BEZUGSNR.: 144145

EMPFAENGER

KD-NR.1108266

GETRAG S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA

ANLIEFER-/ABLADESTELLE

Modugno

(Bari)

NR.VERSENDER B.VERS-SPED.

S P E D I T I O N S A U F T R A G

DATUM 02.03.2018 REL.-NR.

VERSANDSPEDITEUR SPED-NR.

BORDERO-/LADEL.-NR.

VERSENDERVERMERK F.D.VERSANDSPED.

EINTREFF-DATUM 10.03.18 -ZEIT 00:00

CHEN U.	NUMMER	ANZ.	VERPACKUNG	S	INHALT	LADEM.	BRUTTO
				F		GEW.KG	GEW.KG
82589111	092	0	9000111673	95	1.192		
82589113	092	0	9000111773	95	612		

SUMME:0184 RAUMINH.CDM/LADEMETER

SUMMEN: 190 1.804

GEFAHRGUT-KLASSIFIK.

GEFAHRGUT-BEZEICHNG.

NKATUR

Frei Frachtführ

WARENW.F.SVS/RVS

TRANSP-VERS.VOM SPED.

ZU DECK.M.

VERS.-NACHN.

ANLAGEN

AUFTN-NR.KD. 550003319902 KONT.

TRANSP.MI.

LKW-CODE

VERS.ART LKW

ABR.SCHL.

KUEHNENAGEL S.r.l.

EMPFANGSBESTAET.D. WARENEMPFAENGER (BA)

08 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

UEBERNAHMEBESTAETIGUNG DES FAHRERS:
Die Sendung wurde vollstaendig und
in aeusserlich guter Beschaffenheit
uebernommen. Die Ladungssicherung
ist gemaess der gesetzlichen
Vorgaben
durch d. Verloader u.Fahrer erfolgt.
DATUMLTEN DURZELLGEMEUNENRSEHRSEHEN

SENDUNG ENTHAELT

EURO-FLACHPAL.

EURO-GITTERPAL.

SPEDITEURBEDINGUNGEN

DAVON GETAUSCHT

EURO-FLACH

EUROGITTER

(ADSP)



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001729 vom 02.03.2018



18-001729

Ludwigsburg, 02.03.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Koyo Deutschland GmbH Bargkoppelweg 4 22145 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	82589111-82587166	12	EP	Getriebetelle	7.152	
2	82589113-82587167	12	EP		3.672	
Summe:		24,00 EP		10.824,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Koyo Deutschland GmbH D-22145 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Gut 18-001729 empfangen am Reçu du destinataire le Via dei Ciclamini GETRAG SPA S.r.l. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 MAR 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604